

Mesdames et Messieurs,

ma femme et moi, nous sommes très heureux d'être ici avec vous.

Mais vous pouvez poser la question pourquoi l'ancien maire de la ville d'Erlangen est maintenant ici.

La réponse est très simple.

Mon ami Bernd Böhner, un photographe très connu en Franconie, m'a demandé, si je veux parler à l'inauguration de cette vernissage.

Ma réponse était: mais bien sûr - avec plaisir.

Je pense que vous savez, que Bernd Böhner a visité votre région dans les années 1980. Il est marché sur les traces du pasteur Johann Heinrich August Ebrard, qui avait visité votre région pour découvrir ses racines huguenots.

Ebrard a été un étudiant de théologie évangélique à l'université d'Erlangen. A partir de 1875 il était pasteur de l'église française réformée à Erlangen. C'est grâce à lui qu'il a fait des recherches sur l'histoire des huguenots. Il y a aujourd'hui une très belle rue à Erlangen avec le nom de Monsieur Ebrard.

La deuxième cause de notre présence ici est madame Eveline Brandt. Elle a une relation étroite avec Erlangen. Elle était la directrice du Centre Culturelle Français en Erlangen dans les années 1990.

Mais maintenant, retournons aux huguenots.

Je pense que vous savez qu'après la révocation de l'Edit de Nantes en 1685 les huguenots ont dû fuir et quitter la France.

Erlangen avait accueilli à bras ouverts les huguenots.

En 1686 environ 1000 réfugiés huguenots arrivaient à Erlangen et le margrave Christian Ernst décidait de construire une nouvelle ville pour les huguenots. Le nom de cette ville est aussi aujourd'hui la „nouvelle ville“. A cette époque il y avait plus de Français que d'Allemands à Erlangen.

Les huguenots étaient très productifs et apportaient beaucoup de compétences manuelles. Par exemple la production de gobelins, des gants et des chaussettes.

Erlangen connaissait un boom économique pendant un demi-siècle.

En 1735 l'huguenot Daniel de Superville était le premier chancelier de notre université.

Aujourd'hui Erlangen a environ 115.000 résidents et le même nombre d'employés.

Environ 25.000 sont employés à Siemens, 13.000 employés à notre université, 5.000 employés dans nos 23 hôpitaux universitaires et environ 3.000 employés à Areva, une entreprise française.

Notre université est la plus innovante l'université en Allemagne et la deuxième plus innovante université en Europe. Par exemple le format mp3 a été inventé à Erlangen.

Vous voyez ma ville est très intéressante et ça vaut le coup de visiter.

Merci beaucoup Madame Brandt pour votre invitation. Merci beaucoup Bernd Böhner pour votre inspiration pour ce vernissage.

Et maintenant nous sommes très curieux de voir vos photographies.